

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2005-2006**


---

30 MAI 2006

**Proposition de résolution relative à  
l'extradition de Hissène Habré vers  
la Belgique**

---

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
MME HERMANS**

---

**I. INTRODUCTION**

La proposition de résolution n° 3-1701/1 a été déposée au Sénat le 9 mai 2006 et examinée par la commission au cours de ses réunions des 23 et 30 mai 2006.

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2005-2006**


---

30 MEI 2006

**Voorstel van resolutie betreffende de  
uitlevering van Hissène Habré aan  
België**

---

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW HERMANS**

---

**I. INLEIDING**

Het voorstel van resolutie nr. 3-1701/1 werd op 9 mei 2006 ingediend in de Senaat. De commissie heeft dit voorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 23 en 30 mei 2006.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter :** François Roelants du Vivier.**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

*Voir :***Documents du Sénat :****3-1701 - 2005/2006 :**

N° 1 : Proposition de résolution de M. Galand et consorts.  
N° 2 : Amendements.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****3-1701 - 2005/2006 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Galand c.s.  
Nr. 2 : Amendementen.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. GALAND, AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE RÉOLUTION

M. Galand explique que cette proposition de résolution invite l'Union africaine à faire en sorte que le Sénégal honore les obligations qui lui incombent en vertu de la Convention des Nations unies contre la torture et autres traitements ou punitions cruels, inhumains ou dégradants, notamment pour l'affaire Hissène Habré.

Une commission de juristes a été désignée au sein de l'Union africaine pour examiner les différents moyens dont on dispose pour entamer des poursuites judiciaires à l'encontre de l'ex-dictateur Hissène Habré. Ni le nombre de juristes ni leur identité n'ont été rendus publics.

La Belgique avait demandé l'extradition de l'ex-dictateur parce qu'une plainte a été déposée contre lui par des Belges d'origine tchadienne. Le Sénégal s'est déclaré incompétent par rapport à cette demande.

## III. DISCUSSION

Mme Hermans et M. Lionel Vandenberghe déposent un amendement (doc. Sénat, n° 3-1701/2) tendant à supprimer la dernière partie du point 2 du dispositif pour des raisons diplomatiques et psychologiques.

M. Galand s'oppose à cet amendement, parce qu'il réduit la portée du texte.

## IV. VOTES

L'amendement n° 1 est adopté par 7 voix contre 2 et 1 abstention.

L'ensemble de la proposition de résolution n° 3-1701/1 amendée a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

\*  
\* \*

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,* *Le viceprésident,*  
Margriet HERMANS. Lionel VANDENBERGHE.

\*  
\* \*

**Texte adopté par la commission  
(doc. Sénat, n° 3-1701/4)**

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE HEER GALAND, HOOFDINDIENER VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De heer Galand verduidelijkt dat dit voorstel van resolutie de Afrikaanse Unie uitnodigt het nodige te doen opdat Senegal de verplichtingen nakomt die het heeft krachtens het VN-Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing, met name in de zaak Hissène Habré.

Binnen de Afrikaanse Unie is een comité van juristen aangesteld om te onderzoeken met welke middelen de ex-dictator gerechtelijk kan worden gevolgd. Het aantal juristen noch hun identiteit is bekendgemaakt.

België had om de uitlevering van Hissène Habré gevraagd omdat Belgen van Tsjaadse afkomst tegen hem een klacht hebben ingediend. Senegal heeft zich onbevoegd verklaard inzake dit verzoek.

## III. BESPREKING

Mevrouw Hermans en de heer Lionel Vandenberghe dienen een amendement (stuk Senaat, nr. 3-1701/2) dat ertoe strekt het laatste deel van punt 2 van het dispositief te doen vervallen om diplomatieke en psychologische redenen.

De heer Galand is het niet eens met dit amendement omdat hierdoor de tekst minder krachtig wordt.

## IV. STEMMINGEN

Het amendement nr. 1 wordt aangenomen met 7 tegen 2 stemmen bij 1 onthouding.

Het geamendeerde voorstel van resolutie nr. 3-1701/1 in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

\*  
\* \*

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,* *De ondervoorzitter,*  
Margriet HERMANS. Lionel VANDENBERGHE.

\*  
\* \*

**Tekst aangenomen door de commissie  
(stuk Senaat, nr. 3-1701/4)**